

# Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

**Názov výrobkov:** Teat Guard 5500

**Typ(y) výrobku:** Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

**Číslo autorizácie:** EU-0018496-0000

**Referenčné číslo záznamu v R4BP 3:** EU-0018496-0005

## Obsah

|  |   |
|--|---|
| Administratívne informácie   | 1 |
| 1.1. Obchodné názvy výrobku  | 1 |
| 1.2. Držiteľ autorizácie   | 1 |
| 1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov  | 1 |
| 1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)   | 1 |
| 2. Zloženie a úprava výrobku   | 2 |
| 2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku   | 2 |
| 2.2. Typ úpravy  | 3 |
| 3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia  | 3 |
| 4. Autorizované použite(ia)  | 3 |
| 5. Všeobecné pokyny pre použitie   | 7 |
| 5.1. Pokyny na používanie  | 7 |
| 5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika  | 7 |
| 5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia | 7 |
| 5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu   | 8 |
| 5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok   | 8 |
| 6. Ďalšie informácie   | 8 |

## Administratívne informácie

### 1.1. Obchodné názvy výrobku

|                 |
|-----------------|
| Teat Guard 5500 |
| IODO SPRAY 5500 |

### 1.2. Držiteľ autorizácie

|  |                     |   |
|--|---------------------|---|
| <b>Názov a adresa držiteľa autorizácie</b>   | Názov/Meno          | Neogen Italia S.r.l.  |
|  | Adresa              | c/o REGUS Palazzo Bernini Centro Direzionale Milano Due, Via Fratelli Cervi snc 20054 Segrate, Milano Taliansko |
| <b>Číslo autorizácie</b>                     | EU-0018496-0000 1-5 |   |
| <b>Referenčné číslo záznamu v R4BP 3</b>     | EU-0018496-0005     |   |
| <b>Dátum autorizácie</b>                     | 11/10/2018          |   |
| <b>Dátum skončenia platnosti autorizácie</b> | 30/09/2028          |   |

### 1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Meno/Názov výrobcu</b>          | QUAT-CHEM LTD  |
| <b>Adresa výrobcu</b>              | Charter House 33 - Greek Street SK3 8AX Stockport Spojené kráľovstvo                 |
| <b>Miesto výrobných priestorov</b> | QUAT-CHEM LTD - Charter House 33 - Greek Street SK3 8AX Stockport Spojené kráľovstvo |

### 1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Účinná látka</b>                | 1319 - Jód   |
| <b>Meno/Názov výrobcu</b>          | COSAYACH : SCM Cía. Cosayach Minera Negreiros, Rut. N°96.625.710-5   |
| <b>Adresa výrobcu</b>              | Terrenos de Elena S/N Terrenos de Elena S/N Huara, Región de Tarapacá Chile  |
| <b>Miesto výrobných priestorov</b> | Ťažený v: S.C.M. Cía. Minera Negreiros, S.C.M. Cosayach Soledad. Čistený v: S.C.M. Cía. Minera Negreiros. Pozo Almonte Chile |
| <b>Účinná látka</b>                | 1319 - Jód   |
| <b>Meno/Názov výrobcu</b>          | ACF MINERA SA  |
| <b>Adresa výrobcu</b>              | San Martin 499 Iquique Chile   |
| <b>Miesto výrobných priestorov</b> | Faena Lagunas KM. 1.722 Ruta A-5, Pozo Almonte Chile   |
| <b>Účinná látka</b>                | 1319 - Jód   |
| <b>Meno/Názov výrobcu</b>          | SOCIEDAD QUIMICA y MINERA SA   |
| <b>Adresa výrobcu</b>              | Los Militares 4290 SANTIAGO DE CHILE Chile   |
| <b>Miesto výrobných priestorov</b> | Pedro de Valdivia (PV) Route B 180 Antofagasta Chile   |
|                                    | Nueva Victoria (NV) Route 5 North, Km 1925 Pozo Almonte Chile  |

## 2. Zloženie a úprava výrobku

### 2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku

| Bežný názov   | Názov IUPAC  | Funkcia              | CAS        | EC        | Obsah (%) |
|---|--|----------------------|------------|-----------|-----------|
| Jód   |  | Účinná látka         | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,55      |
| Alkoholy, C12-14, etoxylované (priemerný molárny pomer 11 mol EO) | Poly(oxy-1,2-etándiyl), -C12-14-(párny)-alkyl--hydroxy | Iná ako účinná látka | 68439-50-9 |           | 4,69      |

## 2.2. Typ úpravy

AL - Iné tekutiny

## 3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia

### Výstražné upozornenia

Spôsobuje vážne podráždenie očí.  
Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

### Bezpečnostné upozornenia

Uchovávajúce mimo dosahu detí.  
Po manipulácii starostlivo umyte ruky  
Noste ochranné rukavice.  
Noste ochranný odev.  
Noste ochranné okuliare.  
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.  
Ak podráždenie očí pretrváva: Vyhľadajte lekársku pomoc.  
Ak podráždenie očí pretrváva: Vyhľadajte starostlivosť.

## 4. Autorizované použite(ia)

### 4.1 Opis použitia

#### Použitie 1 - Použitie # 1 – Manuálne alebo automatizované namáčanie, napeňovanie alebo postrekovanie pred dojením

##### Typ výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

##### Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

##### Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: Baktérie  
Bežný názov: baktérie  
Vývojové štádium: žiadne údaje

Vedecký názov: Kvasinky  
Bežný názov: kvasinky  
Vývojové štádium: žiadne údaje

##### Oblasti použitia

|   |   |
|---|---|
| <b>Spôsob(y) aplikácie</b>                          | <p>Vnútorne</p> <p>Dezinfekcia strukov zvierat produkujúcich mlieko namočením, napenením alebo postriekaním pred dojením</p> <p>Spôsob: Namočenie, napenenie, postriekanie<br/>Detailný opis:</p> <p>Manuálna alebo automatizovaná dezinfekcia strukov namočením, napenením alebo postriekaním pred dojením<br/>Namáčacia nádoba, napeňovacia nádoba, postrekovač strukov, automatizované namáčacie zariadenie, automatizované napeňovacie zariadenie alebo automatizované postrekovacie zariadenie</p> |
| <b>Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie</b> | <p>Aplikačná dávka: - kravy a byvoly: 3 až 10 ml (odporúča sa 5 až 8 ml) - ovce: 1,5 až 5 ml (odporúča sa 1,5 až 3 ml) - kozy: 2,5 až 6 ml (odporúča sa 2,5 až 4 ml)<br/>Riedenie (%): 0<br/>Počet a časový rozvrh aplikácie:<br/>Frekvencia: 2- až 3-krát za deň</p>   |
| <b>Kategória(ie) používateľov</b>                   | <p>Profesionálne</p>  |
| <b>Veľkosti balenia a obalový materiál</b>          | <p>KANISTER HDPE 5, 10, 22 l<br/>SUD HDPE 60, 120, 220 l<br/>NÁDOBA HDPE 1 000 l</p>  |

#### 4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Naplňte namáčaciu/napeňovaciu nádobu/postrekovač manuálne alebo automatizovane produktom pripraveným na použitie.  
Pred aplikovaním produktu odstráňte všetky viditeľné nečistoty.  
Manuálne alebo automatizovane namočte/napeňte/postriekajte struky zvierat pred dojením po celej dĺžke struku.  
Nechajte produkt pôsobiť aspoň jednu minútu.  
Použite metódu čistenia a utierania strukov predtým, ako pripojíte dojačku.

Pozrite aj všeobecné pokyny na použitie meta SPC 5.

#### 4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Na manuálne namáčanie/napenenie: Noste ochranné rukavice odolné proti chemikáliám (materiál rukavíc by mal špecifikovať držiteľ autorizácie v rámci informácií o produkte)/ochranné okuliare.  
Pri manuálnej aplikácii postriekaním noste ochranné rukavice odolné proti chemikáliám (materiál rukavíc by mal špecifikovať držiteľ autorizácie v rámci informácií o produkte)/ochranný odev/ochranné okuliare.  
V prípade kombinácie dezinfekcie pred a po dojení je potrebné pri dezinfekcii po dojení zvážiť použitie iného biocídneho výrobku, ktorý neobsahuje jód.

#### 4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny na použitie meta SPC 5

#### 4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny na použitie meta SPC 5

#### 4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny na použitie meta SPC 5

### 4.2 Opis použitia

#### Použitie 2 - Použitie # 2 – Manuálne alebo automatizované namáčanie, napenenie alebo postriekanie po dojení

|   |   |
|---|---|
| Typ výrobku   | Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena   |
| Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia | -   |
| Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)             | <p>Vedecký názov: Baktérie<br/>Bežný názov: baktérie<br/>Vývojové štádium: žiadne údaje</p> <p>Vedecký názov: Kvasinky<br/>Bežný názov: kvasinky<br/>Vývojové štádium: žiadne údaje</p> <p>Vedecký názov: Riasy<br/>Bežný názov: riasy<br/>Vývojové štádium: žiadne údaje</p> <p>Vedecký názov: Vírusy<br/>Bežný názov: vírusy<br/>Vývojové štádium: žiadne údaje</p>   |
| Oblasti použitia  | <p>Vnútorne</p> <p>Dezinfekcia strukov zvierat produkujúcich mlieko namočením, napenením alebo postriekaním po dojení</p>   |
| Spôsob(y) aplikácie                                       | <p>Spôsob: Namočenie, napenenie, postriekanie<br/>Detailný opis:</p> <p>Manuálna alebo automatizovaná dezinfekcia strukov namočením, napenením alebo postriekaním po dojení<br/>Namáčacia nádoba, napeňovacia nádoba, postrekovač strukov, automatizované namáčacie zariadenie, automatizované napeňovacie zariadenie alebo automatizované postrekovacie zariadenie</p> |

**Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie**

Aplikačná dávka: - kravy a byvoly: 3 až 10 ml (odporúča sa 5 až 8 ml) - ovce: 1,5 až 5 ml (odporúča sa 1,5 až 3 ml) - kozy: 2,5 až 6 ml (odporúča sa 2,5 až 4 ml)  
Riedenie (%): 0  
Počet a časový rozvrh aplikácie:  
Frekvencia: 2- až 3-krát za deň

**Kategória(ie) používateľov**

Profesionálne

**Veľkosti balenia a obalový materiál**

KANISTER HDPE 5, 10, 22 l  
SUD HDPE 60, 120, 220 l  
NÁDOBA HDPE 1 000 l

#### 4.2.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Naplňte namáčaciu/napeňovaciu nádobu/postrekovač manuálne alebo automatizovane produktom pripraveným na použitie.

Manuálne alebo automatizovane namočte/napeňte/postriekajte struky zvierat po dojení po celej dĺžke struku. Nechajte produkt na strukoch do ďalšieho dojenja. Udržiavajte kravy v polohe stojmo, kým produkt nevyschne. (aspoň 5 minút). Pri ďalšom dojení systematicky použite metódu čistenia a utierania strukov predtým, ako pripojíte dojačku.

Pozrite aj všeobecné pokyny na použitie meta SPC 5.

#### 4.2.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pri manuálnej aplikácii postriekaním noste ochranné rukavice odolné proti chemikáliám (materiál rukavíc by mal špecifikovať držiteľ autorizácie v rámci informácií o produkte)/ochranný odev/ochranné okuliare.

V prípade kombinácie dezinfekcie pred a po dojení je potrebné pri dezinfekcii pred dojením zvážiť použitie iného biocídneho výrobku, ktorý neobsahuje jód.

#### 4.2.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny na použitie meta SPC 5



#### 4.2.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny na použitie meta SPC 5

#### 4.2.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny na použitie meta SPC 5

### 5. Všeobecné pokyny pre použitie

#### 5.1. Pokyny na používanie

Pri každom použití pozrite pokyny na konkrétne použitie.  
Vždy si pred použitím prečítajte etiketu alebo sprievodný leták a postupujte podľa uvedených pokynov.  
Výrobok sa musí pred použitím zohriať na teplotu nad 20 °C.  
Odporúča sa použitie dávkovacieho čerpadla na plnenie produktu do aplikačného zariadenia.  
V prípade potreby opakujte aplikáciu pri každom dojení.  
Aplikačné zariadenie pravidelne čistite teplou vodou.

#### 5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Pri každom použití pozrite opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre konkrétne použitie.

#### 5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Znečistený odev a obuv si okamžite vyzlečte. Pred opätovným nosením ich vyperte.

**POKYNY K POSKYTNUTIU PRVEJ POMOCI**

- V prípade vdýchnutia: Nadýchajte sa čerstvého vzduchu.

- V prípade kontaktu s pokožkou: Umyte vodou.

- V prípade kontaktu s očami:

V PRÍPADE ZASIAHNUTIA OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračuje vo vyplachovaní.

Ak podráždenie očí neprestáva: Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.

- V prípade požitia: Vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie. Vyhľadajte lekársku pomoc.

Prečítajte si kartu bezpečnostných údajov dostupnú pre profesionálnych používateľov: je v nej uvedené núdzové telefónne číslo.

Rozsiahly únik: Vyznačte ho, zahraďte inertnou absorbujúcou látkou a odčerpajte do havarijnej nádoby. Držte vo vhodnej, riadne označenej a uzavretej nádobe určenej na likvidáciu. Nikdy uniknutý produkt nevracajte späť do originálnej nádoby na opätovné použitie.

#### 5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Na konci ošetrovania nepoužitý výrobok a obal zlikvidujte podľa miestnych požiadaviek. Použitý výrobok sa môže spláchnuť do verejnej kanalizácie alebo zlikvidovať na hnojisku v závislosti od miestnych požiadaviek. Zabráňte vypusteniu do samostatných čističiek odpadových vôd.

Papierové utierky použité na odstránenie produktu a vysušenie strukov sa vyhodia do bežného a domáceho odpadu.

#### 5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Trvanlivosť: 2 roky v HDPE

Neskladujte pri teplote vyššej ako 30 °C.

#### 6. Ďalšie informácie